

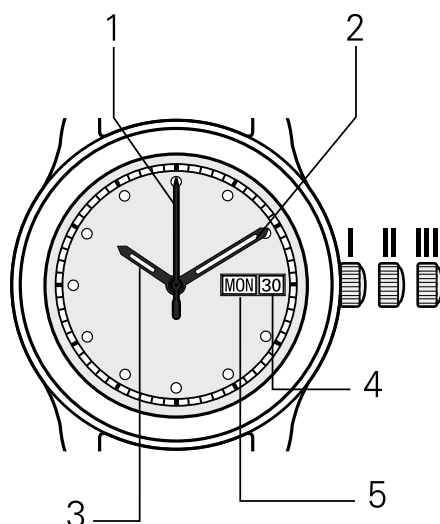
# MIDO®

SWISS WATCHES SINCE 1918

## Relógios analógicos

---



## Manual de instruções



### Afixações e funções

- ❶ Ponteiro dos segundos
- ❷ Ponteiro dos minutos
- ❸ Ponteiro das horas
- ❹ Data\*
- ❺ Dia\*

\* Consoante o modelo

|   |   |
|---|---|
| <b>Modelos com coroa de rosca:</b>  |   |
|  | <b>IA</b> Posição inicial (aparafusada, não puxada)         |
|  | <b>IB</b> Posição de dar corda (desaparafusada, não puxada) |

## Parabéns

Felicitemo-lo por ter escolhido um relógio da marca MIDO®, uma das marcas suíças com maior reputação mundial. Com uma construção cuidada e utilizando materiais e componentes da mais elevada qualidade, está protegido contra os choques, as variações de temperatura, à água e ao pó.

Para um funcionamento perfeito e preciso durante longos e longos anos, aconselhamo-lo a que leia atentamente os conselhos que lhe damos neste documento.

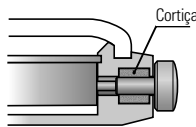
Isto é válido para todos os relógios **mecânicos (manuais e automáticos), de quartzo ou autoquartzo MIDO®**. Queira consultar, nas páginas seguintes, as explicações específicas ao modelo que possui.

## Informações importantes

Mido foi sempre pioneiro nos relógios impermeáveis. **Antes de qualquer regulação, é indispensável respeitar as seguintes instruções:**

Se escolheu um modelo **Commander Ocean Star**, este dispõe de uma caixa monobloco, que lhe garante a máxima impermeabilidade. A sua concepção exigiu a utilização de uma tige de dar corda constituída por duas peças; **por esta razão, puxe a coroa para as posições de regulação II e III**, com muito cuidado. Se for puxada com demasiada força, pode soltar-se. Se tal acontecer, contacte o seu revendedor, para que ele volte a colocá-la na posição correcta e verifique a impermeabilidade do relógio.

Se tiver escolhido um modelo dotado do sistema **Aquadura**, isso significa que dispõe de um sistema único que lhe garante a máxima impermeabilidade, graças à junta de cortiça que envolve a tige de coroa. **Antes de puxar a coroa, rode-a duas ou três voltas.**



## Reutilização

### Modelos com coroa de rosca

Para uma impermeabilidade ainda mais perfeita, alguns modelos possuem uma coroa de rosca. Antes de proceder ao acerto das horas ou à correcção da data\* e do dia\*, é necessário desapertar a coroa na posição **IB** para a puxar para a posição **II** ou **III**.

**Importante: depois de qualquer manipulação, é imperativo que volte a apertar a coroa, salvaguardando assim a impermeabilidade do relógio.**

### Relógios manuais ou automáticos

**Todos os dias, é necessário dar corda aos relógios manuais. Rode a coroa para a frente na posição I (ou IB, nos modelos com coroa de rosca) ou execute alguns movimentos laterais com o seu relógio, se ele for automático.**

### Relógios de quartzo

**Os relógios de quartzo são alimentados por uma pilha e não é necessário dar-lhes corda.**

### Relógios autoquartzo

**Rode a coroa na posição I (ou IB, nos modelos com coroa de rosca) durante pelo menos 1 minuto, o tempo necessário para que o seu relógio recupere um funcionamento normal e beneficie de uma nova reserva de marcha de 16 ou 24 horas, aproximadamente. Também é possível dar corda rapidamente ao relógio efectuando alguns movimentos laterais.**

\* Consoante o modelo

## Regulações

**Atenção: se o seu relógio estiver equipado com uma coroa de rosca, observe as indicações da página anterior.**

### Acerto da hora

**Puxe a coroa para a posição III** e rode-a para a frente ou para trás, para acertar o relógio à hora desejada.

Nos modelos com ponteiro dos segundos, sincronize-o com um sinal horário oficial (rádio/TV/Internet). Quando a coroa está puxada na posição **III**, o ponteiro dos segundos fica parado. Quando a hora tiver sido sincronizada, empurre a coroa para a posição **I** (ou volte a aparafusá-la, se tiver um modelo com coroa de rosca).

### Correcção rápida da data\* e do dia\*

**Puxe a coroa para a posição II** e rode-a para a frente para modificar o dia do mês; rode-a no sentido inverso, para acertar o dia na semana. Durante esta operação, o seu relógio continua a funcionar e não necessita de acerto da hora.

## Informações técnicas

**Os relógios automáticos MIDO®** retiram a sua energia de uma massa oscilante activada graças aos movimentos naturais do seu pulso. Isso fará dar corda ao relógio. Os relógios automáticos **não precisam de pilha**. De acordo com os modelos, a reserva de funcionamento é de 40 a 46 horas.

**Nota:** A precisão é influenciada pelas condições de uso.

**Os relógios de quartzo MIDO®** beneficiam da precisão incomparável do quartzo. A sua autonomia é geralmente superior a 2 anos em marcha contínua. A sua intervenção limita-se a acertar as horas e eventualmente a data, se o seu relógio possuir esta indicação (ver a secção «Regulações»).

### Função E.O.L. – (End of Life)

**Uma vez esgotada, a pilha deve ser substituída imediatamente. Um salto do ponteiro dos segundos de 4 em 4 segundos nalguns modelos indica que a pilha chegou ao fim da sua vida e deve ser substituída em breve.**

**Os relógios Autoquartzo MIDO®** beneficiam de uma inovação fora do comum: a tecnologia da auto-corda associada à precisão incomparável do quartzo, **mas sem pilha**.

## Cuidados e assistência

Aconselhamo-lo a que limpe regularmente o seu relógio (excepto a pulseira de couro) com um pano macio e água morna com sabão. Depois de ter tomado banho em água salgada, enxague o relógio com água doce e deixe-o secar completamente.

Evite deixá-lo em lugares expostos a fortes variações de temperatura ou humidade, ao sol ou em campos magnéticos intensos.

Aconselhamo-lo a que mande verificar o seu relógio a cada 3 ou 4 anos no seu concessionário ou num agente MIDO® autorizado. Para beneficiar de um serviço de manutenção impecável e para que a garantia seja válida, dirija-se a um concessionário ou a um agente MIDO® autorizado.

### Relógios de quartzo ou Autoquartzo

Se prevê não usar o seu relógio durante várias semanas, ou mesmo vários meses, aconselhamo-lo a que o guarde depois de ter puxado a coroa até à posição **III**. Deste modo reduz-se o consumo de energia.

### Recolha e tratamento de relógios de quartzo em fim de vida\*

Este símbolo indica que este produto não pode ser depositado em conjunto com o lixo doméstico. Tem de ser entregue num agente do sistema de recolha autorizado. Seguindo este procedimento estará a contribuir para a protecção do ambiente e da saúde humana. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais.

\* válido em qualquer Estado Membro da UE e em qualquer outro país com legislação equivalente